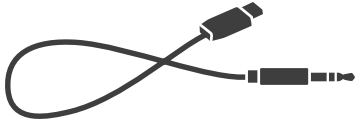
QUICK START GUIDE

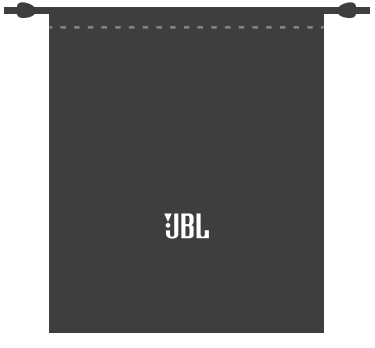
LIVE680NC



WHAT'S IN THE BOX







SCAN ME

APP



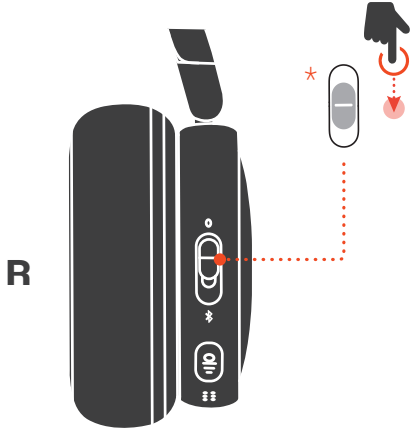
JBL HEADPHONES

GET IT ON Google Play

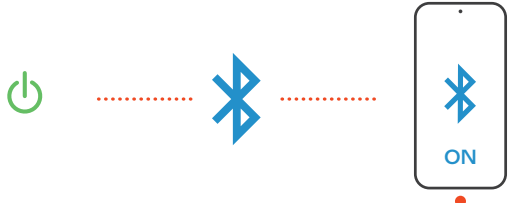
Download on the App Store

Get even more control and personalization of your listening experience with this free app.

POWER ON & CONNECT

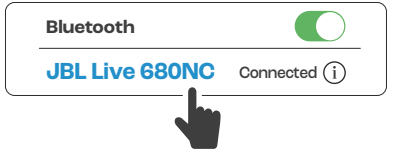


* To enter pairing mode again, slide to the bottom and hold for 2 seconds.



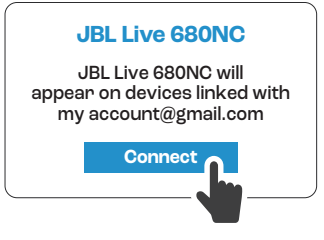
Fast Pair

Others



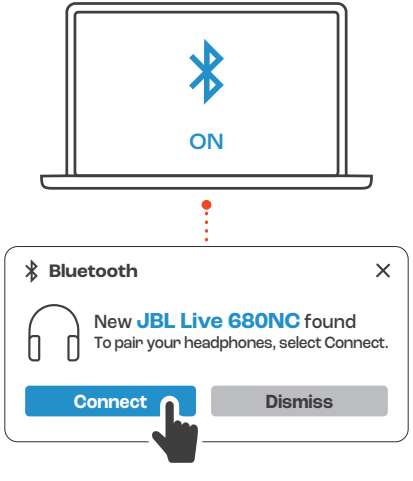
Choose "JBL Live 680NC" to connect.

Android™



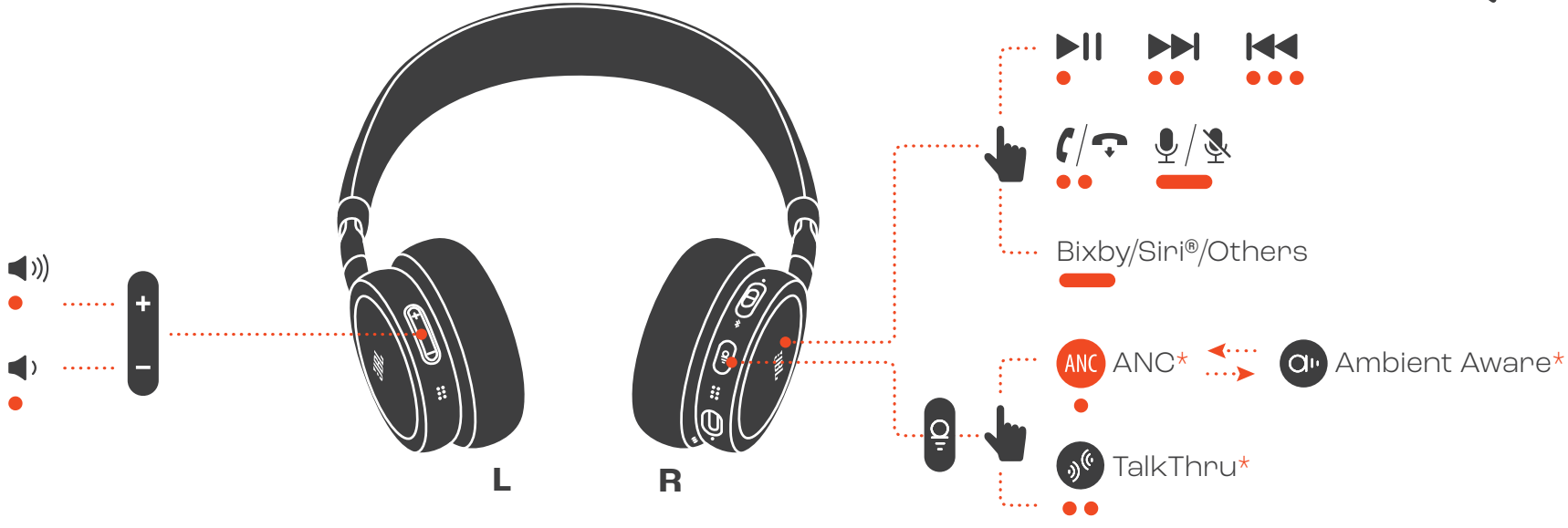
* Compatible with Android phones running 6+

Microsoft Swift Pair



Works with Windows 10/11 or Newer version

CONTROLS

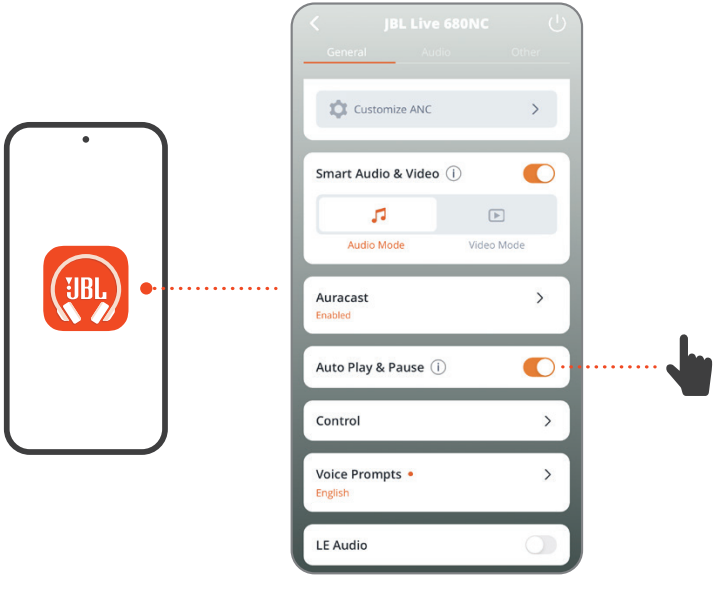


● Tap/Press × 1 ●● Tap/Press × 2 ●●● Tap × 3 ▬ Hold (2s)

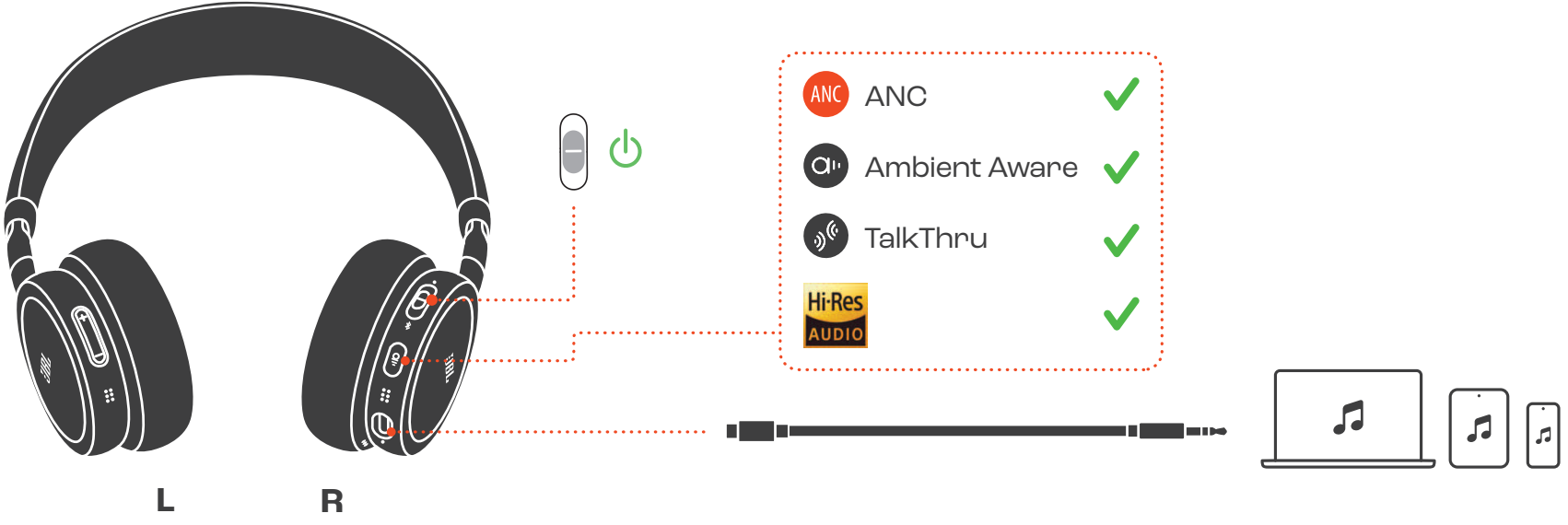
* Enable advance controls by connecting your JBL LIVE 680NC to JBL Headphones app.

AUTO PLAY/PAUSE





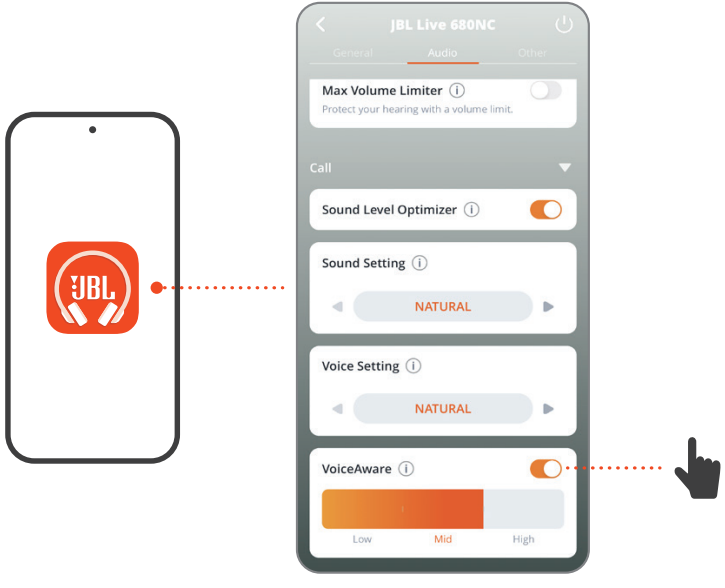
WIRED LISTENING MODE



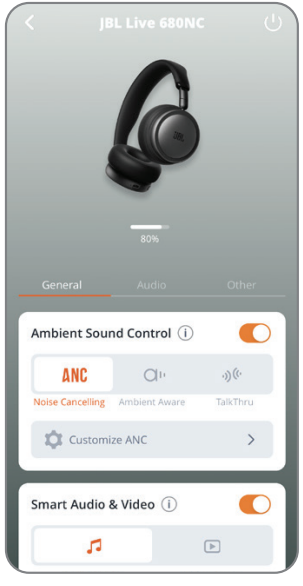
VOICEAWARE

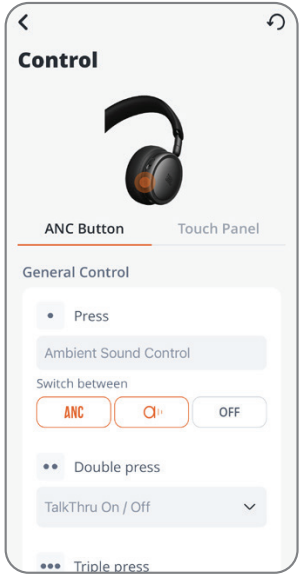

JBL

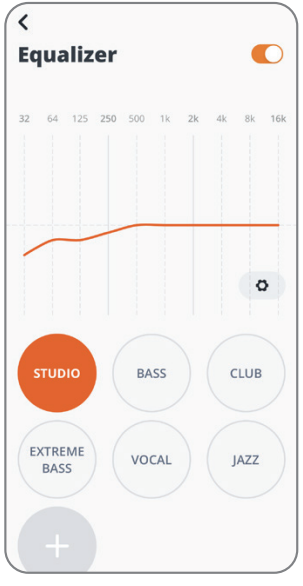



JBL
JBL Live 680NC
General
Audio
Other
Max Volume Limiter
Protect your hearing with a volume limit.
Call
Sound Level Optimizer
Sound Setting
NATURAL
Voice Setting
NATURAL
VoiceAware
Low
Mid
High

DO MORE WITH THE APP







JBL HEADPHONES

CHARGING



FACTORY RESET





LED BEHAVIORS



BT connecting

BT connected

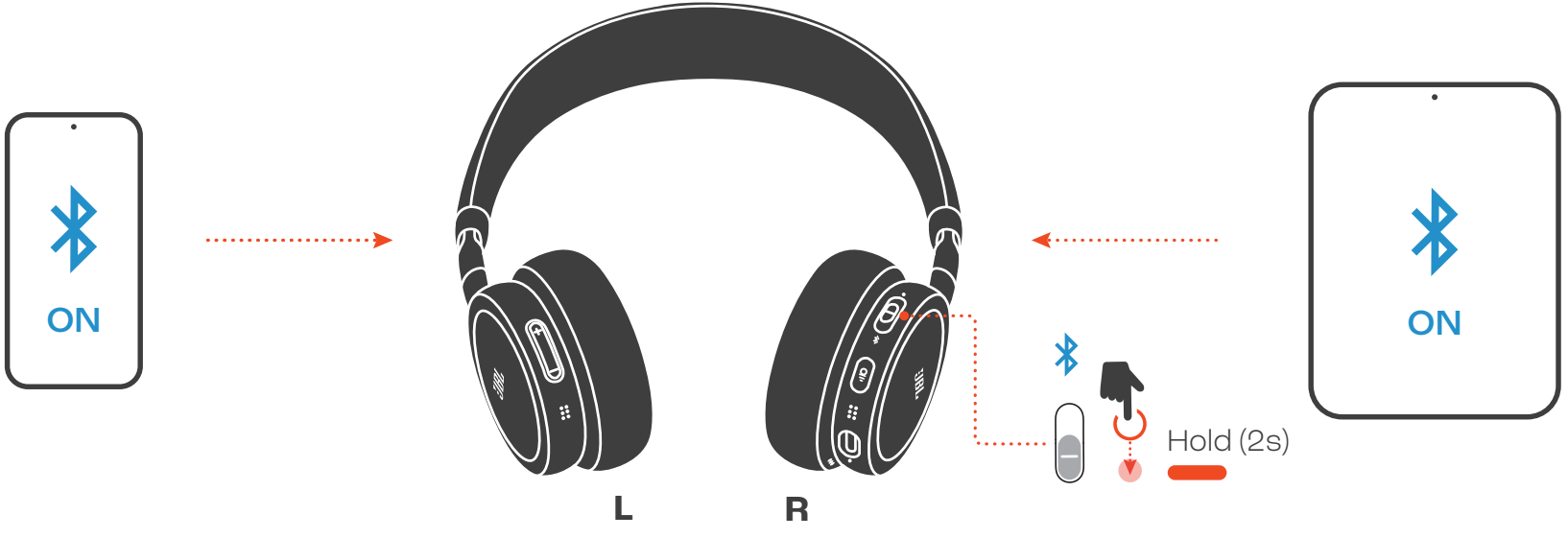
BT not connected

Low battery

Charging

Fully charged

MULTI-POINT CONNECTION



(Maximum 2 devices)

TECH SPEC

Model:	LIVE 680NC
Driver size:	40 mm / 1.57'' Dynamic Driver
Power supply:	5 V ⎓ 1 A
Weight:	231.16 g / 0.510 lbs
Battery type:	Lithium-ion battery (870 mAh / 3.7 V)
Charging time:	2 hrs from empty
Music playtime with BT on and ANC off:	Up to 80 hrs
Music playtime with BT on and ANC on:	Up to 50 hrs
Talk time with ANC off:	Up to 33 hrs
Talk time with ANC on:	Up to 28 hrs
Frequency response:	10 Hz - 40 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	98 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL:	95 dB
Microphone sensitivity:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	6.0
Bluetooth profile version:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	40 °C

FR

CONTENU DE LA BOÎTE

APPLICATION

Obtenez encore plus de contrôle et de personnalisation de votre expérience d'écoute avec cette application gratuite.

ALLUMAGE ET CONNEXION

Autres
Choisissez la connesion à « JBL Live 680NC ».
* Compatible avec les téléphones Android utilisant une version 6+ Fonctionne avec Windows 10/11 ou plus récent
* Pour revenir au mode jumelage, glissez vers le bas et tenez 2 secondes.

COMMANDES

Bixby/Siri®/Autres
ANC (RBA)*
Ambient Aware*
TalkThru*
Toucher/presser x1 | Toucher/presser x2 | Toucher x3 | Tenir (2 s)
* Activez les commandes avancées en connectant votre JBL LIVE 680NC à l'application JBL Headphones.

LECTURE/PAUSE AUTO

ÉCOUTE EN MODE CÂBLÉ

ANC (RBA)
Ambient Aware
TalkThru

VOICEAWARE

PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC L'APPLICATION

CHARGE

RÉINITIALISATION D'USINE

Tenir (5 s)

SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS

Connexion BT
BT connecté
BT non connecté
Batterie faible
Charge
Charge complète

CONNEXION MULTIPOINT

Tenir (2 s)
2 appareils maximum

CAR. TECHNIQUES

Modèle :	LIVE 680NC
Taille de haut-parleur :	Haut-parleur dynamique de 40 mm / 1,57"
Alimentation électrique :	5 V ⎓ 1 A
Poids :	231,16 g / 0,510 lbs
Type de batterie :	Batterie lithium-ion (870 mAh / 3,7 V)
Temps de charge :	2 heures depuis vide
Autonomie de lecture de musique avec BT actif et ANC (RBA) inactive :	Jusqu'à 80 heures
Autonomie de lecture de musique avec BT et ANC (RBA) actifs :	Jusqu'à 50 heures
Autonomie de conversation sans RBA :	Jusqu'à 33 heures
Autonomie de conversation avec RBA :	Jusqu'à 28 heures
Réponse en fréquence :	10 Hz - 40 kHz
Impédance :	32 ohms
Sensibilité :	98 dB SPL à 1 kHz
Pression sonore max. :	95 dB
Sensibilité du microphone :	-38 dBV/Pa à 1 kHz
Version du Bluetooth :	6.0
Version du profil Bluetooth :	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth :	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Puissance de l'émetteur Bluetooth :	< 13 dBm (PIRE)
Modulation de l'émetteur Bluetooth :	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Température de fonctionnement maximale :	40 °C

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN

APPEN

Få endnu mere kontrol og en personlig tilpasning af din lytteoplevelse med denne gratis app.

TÆND OG FORBIND

Andre
Vælg "JBL Live 680NC" for at oprette forbindelse.
* Kompatibel med Android-telefoner der kører 6+ Fungerer med Windows 10/11 eller nyere version
* For at genaktivere parringstilstand skal du skubbe helt ned og holde nede i 2 sekunder.

BETJENING

Bixby/Siri®/Andre
ANC (aktiv støjreduktion)*
Ambient Aware*
TalkThru*
Tryk × 1 | Tryk × 2 | Tryk × 3 | Hold (2 sekunder)
* Aktivér avanceret betjening ved at forbinde din JBL LIVE 680NC til JBL Headphones-appen.

AUTOMATISK AFSPILNING / PAUSE

KABELFORBUNDET LYTTETILSTAND

ANC (aktiv støjreduktion)
Ambient Aware
TalkThru

VOICEAWARE

GØR MERE MED APPEN

OPLADNING

NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER

Hold (5 sekunder)

LED-SYMBOLER

Bluetooth forbinder
Bluetooth forbundet
Bluetooth ikke forbundet
Lavt batteri
Oplader
Fuldt opladet

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Hold (2 sekunder)
Maksimalt 2 enheder

SPECIFIKATIONER

Model:	LIVE 680NC
Enheds-størrelse:	40 mm / 1,57" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Vægt:	231,16 g
Batteritype:	Litium-ion-batteri (870 mAh / 3,7 V)
Opladningstid:	2 timer fra tom
Musikspilletid med Bluetooth tændt og aktiv støjreduktion slukket:	Op til 80 timer
Musikspilletid med Bluetooth tændt og aktiv støjreduktion tændt:	Op til 50 timer
Taletid med aktiv støjreduktion slukket:	Op til 33 timer
Taletid med aktiv støjreduktion tændt:	Op til 28 timer
Frekvensområde:	10 Hz - 40 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhed:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhed:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-version:	6.0
Bluetooth-profil-version:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth-senders frekvensområde:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	40 °C

DE

VERPACKUNGSINHALT

APP

Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

EINSCHALTEN UND VERBINDEN

Weitere
Wähle „JBL Live 680NC“ zum Verbinden.
* Kompatibel mit Android-Telefonen ab Version 6
Funktioniert mit Windows 10/11 oder neueren Versionen
* Wische nach unten, um den Kopplungsmodus erneut aufzurufen, und halte dies 2 Sekunden lang gedrückt.

STEUERELEMENTE

Bixby/Siri®/Weitere
ANC (Aktives Noise-Cancelling)*
Ambient Aware (Umgebungsbewusst)*
TalkThru*
1 × tippen/drücken |
2 × tippen/drücken |
3 × tippen | Gedrückt halten (2 Sek.)
* Aktiviere erweiterte Steuerelemente, indem du den JBL LIVE 680NC mit der JBL Headphones App verbindest.

AUTOM. WIEDERGABE/PAUSE

KABELGEBUNDENER HÖRMODUS

ANC (Aktives Noise-Cancelling)
Ambient Aware (Umgebungsbewusst)
TalkThru

VOICEAWARE

MACH NOCH MEHR MIT DER APP

AUFLADEN

RESET AUF DIE WERKSEINSTELLUNGEN

Gedrückt halten (5 Sek.)

LED-VERHALTEN

BT wird verbunden
BT verbunden
BT nicht verbunden
Akku schwach
Aufladen
Voll geladen

MULTI-POINT-KONNEKTIVITÄT

Gedrückt halten (2 Sek.)
Maximal 2 Geräte

TECHNISCHE DATEN

Modell:	LIVE 680NC
Treibergröße:	Dynamischer Treiber 40 mm
Energieversorgung:	5 V ⎓ 1 A
Gewicht:	231,16 g
Akku-Typ:	Lithium-Ionen-Akku (870 mAh/3,7 V)
Ladezeit:	2 Std. ab leerem Akku
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC:	Bis zu 80 Std.
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT:	Bis zu 50 Std.
Gesprächszeit mit ausgeschaltetem ANC:	Bis zu 33 Std.
Gesprächszeit mit eingeschaltetem ANC:	Bis zu 28 Std.
Frequenzgang:	10 Hz – 40 kHz
Impedanz:	32 Ohm
Empfindlichkeit:	98 dB SPL bei 1 kHz
Maximaler SPL:	95 dB
Mikrofonempfindlichkeit:	-38 dBV/Pa bei 1 kHz
Bluetooth-Version:	6.0
Bluetooth-Profilversion:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth-Übertragungsfrequenzbereich:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	40 °C

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Εξασφαλίστε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξατομίκευση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ

Άλλες

Επιλέξτε «JBL Live 680NC» για σύνδεση.

* Συμβατό με τηλέφωνα Android που χρησιμοποιούν έκδοση 6 ή μεταγενέστερη
Λειτουργεί με Windows 10/11 ή νεότερη έκδοση

* Για να μπείτε ξανά στη λειτουργία ζεύξης σύρετε προς τα κάτω και κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα.

ΕΛΕΓΧΟΣ

Bixby/Siri®/Άλλες

ANC*

Ambient Aware (Επίγνωση περιβάλλοντος)*

TalkThru*

Πατήστε/πιέστε × 1 |
Πατήστε/πιέστε × 2 |
Πατήστε × 3 |
Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)

* Ενεργοποιήστε τους προηγμένους ελέγχους συνδέοντας το JBL LIVE 680NC με την εφαρμογή JBL Headphones.

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ / ΠΑΥΣΗ

ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΚΡΟΑΣΗΣ

ANC

Ambient Aware (Επίγνωση περιβάλλοντος)

TalkThru

VOICEAWARE

ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

ΦΟΡΤΙΣΗ

ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

Κρατήστε πατημένο (5 δευτ)

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED

Σύνδεση BT
BT συνδέθηκε
BT δεν συνδέθηκε
Χαμηλή στάθμη μπαταρίας
Φορτιση
Έχει φορτίσει πλήρως

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ

Κρατήστε πατημένο (2 δευτ)
Το πολύ 2 συσκευές

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:	LIVE 680NC
Μέγεθος οδηγού:	Δυναμικός οδηγός 40 mm / 1,57"
Τροφοδοσία:	5 V ⎓ 1 A
Βάρος:	231,16 g / 0,510 lbs
Τύπος μπαταρίας:	Μπαταρία ιόντων λιθίου (870 mAh / 3,7 V)
Χρόνος φόρτισης:	2 ώρες όταν είναι άδεια
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο και το ANC απενεργοποιημένο:	Έως 80 ώρες
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC ενεργοποιημένα:	Έως 50 ώρες
Χρόνος ομιλίας με το ANC απενεργοποιημένο:	Έως 33 ώρες
Χρόνος ομιλίας με το ANC ενεργοποιημένο:	Έως 28 ώρες
Συχνότητα απόκρισης:	10 Hz - 40 kHz
Αντίσταση:	32 ohm
Ευαισθησία:	98 dB SPL@1 kHz
Μέγιστο SPL:	95 dB
Ευαισθησία μικροφώνου:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Έκδοση Bluetooth:	6.0
Έκδοση προφίλ Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Εύρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth:	< 13 dBm (EIRP)
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:	40 °C

ES

CONTENIDO DE LA CAJA

APLICACIÓN

Consigue todavía más control y personalización de tu escucha gracias a esta aplicación gratuita.

ENCENDER Y CONECTAR

Otros

Selecciona "JBL Live 680NC" para conectar.

* Compatible con teléfonos con Android 6 y versiones posteriores
Funciona con Windows 10/11 o versiones más recientes

* Para volver a acceder al modo de conexión, desliza hacia abajo y mantén durante 2 segundos.

CONTROLES

Bixby/Siri®/Otros

ANC (Cancelación activa de ruido)*

Ambient Aware (Escucha del entorno)*

TalkThru*

Tocar/pulsar x 1 | Tocar/pulsar x 2 | Tocar x 3 | Mantener (2 s)

* Activa los controles avanzados conectando los JBL LIVE 680NC a la aplicación JBL Headphones.

REPRODUCCIÓN/PAUSA AUTOMÁTICA

MODO DE ESCUCHA CON CABLE

ANC (Cancelación activa de ruido)

Ambient Aware (Escucha del entorno)

TalkThru

VOICEAWARE

CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN

CARGANDO

RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA

Mantener (5 s)

COMPORTAMIENTOS DE LOS LED

Conectando Bluetooth
Bluetooth conectado
Bluetooth no conectado
Batería baja
Cargando
Carga completa

CONEXIÓN MULTIPUNTO

Mantener (2 s)
Máximo 2 dispositivos

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo:	LIVE 680NC
Tamaño de la unidad:	Unidad dinámica de 40 mm
Fuente de alimentación:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	231,16 g
Tipo de batería:	Batería de iones de litio (870 mAh/3,7 V)
Tiempo de carga:	2 horas desde carga agotada
Tiempo de reproducción de música con la función Bluetooth activada y ANC desactivada:	Hasta 80 horas
Tiempo de reproducción de música con las funciones de Bluetooth y ANC activadas:	Hasta 50 horas
Tiempo de conversación con ANC desactivada:	Hasta 33 horas
Tiempo de conversación con ANC activada:	Hasta 28 horas
Intervalo de frecuencias:	10 Hz - 40 kHz
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad:	98 dB SPL a 1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidad del micrófono:	-38 dBV/Pa a 1 kHz
Versión de Bluetooth:	6.0
Versión del perfil de Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potencia del transmisor Bluetooth:	<13 dBm (PIRE)
Modulación del transmisor Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de funcionamiento:	40 °C

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

SOVELLUS

Tällä ilmaisella sovelluksella voit hallita kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja muokata siitä henkilökohtaisemman.

VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN

Muut
Valitse "JBL Live 680NC" yhdistääksesi.
* Yhteensopiva Android-puhelinten kanssa, joissa on käyttöjärjestelmä 6+
Toimii Windows 10/11 tai uudemman version kanssa
* Jos haluat siirtyä uudelleen pariliitostilaan, liu'uta pohjaan ja pidä painettuna 2 sekunnin ajan.

OHJAIMET

Bixby/Siri®/Muut
ANC*
Ambient Aware (Ympäristötietoisuus)*
TalkThru*
Napauta/paina × 1 |
Napauta/paina × 2 |
Napauta × 3 | Pidä painettuna (2 s)
* Ota käyttöön innovatiiviset ohjaimet liittämällä JBL LIVE 680NC -kuulokkeesi JBL Headphones -sovellukseen.

AUTOMAATTINEN TOISTO / TAUKO

JOHDOLLINEN KUUNTELUTILA

ANC
Ambient Aware (Ympäristötietoisuus)
TalkThru

VOICEAWARE

SOVELLUKSEN LISÄOMINAISUUDET

LATAUTUU

TEHDASASETUSTEN PALAUTUS

Pidä painettuna (5 s)

LED-MERKKIVALON TOIMINNOT

Muodostetaan BT-yhteyttä
BT yhdistetty
BT ei yhdistetty
Alhainen akkuvirta
Latautuu
Täysin ladattu

MONIPISTEYHTEYS

Pidä painettuna (2 s)
Enintään 2 laitetta

TEKNISET TIEDOT

Malli:	LIVE 680NC
Elementin koko:	40 mm / 1,57" dynaaminen elementti
Virransyöttö:	5 V ⎓ 1 A
Paino:	231,16 g / 0,510 paunaa
Akkutyyppi:	Litiumioniakku (870 mAh / 3,7 V)
Latausaika:	2 tuntia tyhjästä
Musiikin toistoaika BT päällä ja ANC pois päältä:	Jopa 80 tuntia
Musiikin toistoaika BT ja ANC päällä:	Jopa 50 tuntia
Puheaika ANC pois päältä:	Jopa 33 tuntia
Puheaika ANC päällä:	Jopa 28 tuntia
Taajuusvaste:	10 Hz - 40 kHz
Impedanssi:	32 ohmia
Herkkyys:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimi SPL:	95 dB
Mikrofonin herkkyys:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versio:	6.0
Bluetooth-profiiliversio:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth-lähettimen taajuusalue:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth-lähettimen modulaatio:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimi käyttölämpötila:	40 °C

HU

A DOBOZ TARTALMA

ALKALMAZÁS

Ezzel az ingyenes alkalmazással még több vezérlési lehetőséget és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS

Egyebek
A csatlakozáshoz válassza a „JBL Live 680NC" lehetőséget.
* Android 6-os vagy újabb verziót futtató telefonokkal kompatibilis
Windows 10/11 vagy annak újabb verziójával működik
* A párosítási módba való újbóli belépéshez csúsztassa le az aljára, majd tartsa lenyomva 2 másodpercig.

VEZÉRLŐK

Bixby/Siri®/Egyebek
ANC (Aktív zajszűrés mód)*
Ambient Aware (Környezeti mód)*
TalkThru (Beszélgetés mód)*
Érintse meg/nyomja meg 1-szer |
Érintse meg/nyomja meg 2-szer |
Érintse meg 3-szor |
Tartsa lenyomva (2 mp)
* Engedélyezze a magasabb szintű vezérlést a JBL LIVE 680NC JBL Headphones alkalmazáshoz történő csatlakoztatásával.

AUTOMATIKUS LEJÁTSZÁS / SZÜNET

VEZETÉKES ZENEHALLGATÁS MÓD

ANC (Aktív zajszűrés mód)
Ambient Aware (Környezeti mód)
TalkThru (Beszélgetés mód)

VOICEAWARE (Saját hang hallhatósága)

TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL

TÖLTÉS

GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS

Tartsa lenyomva (5 mp)

LED TULAJDONSÁGAI

Bluetooth csatlakoztatása
Bluetooth csatlakoztatva
Bluetooth nincs csatlakoztatva
Alacsony akkumulátortöltöttség
Töltés
Teljesen feltöltve

MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS

Tartsa lenyomva (2 mp)
Maximum 2 eszköz

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:	LIVE 680NC
Driver mérete:	40 mm / 1,57" dinamikus driver
Tápellátás:	5 V ⎓ 1 A
Súly:	231.16 g / 0.510 font
Akkumulátor típus:	Lítium-ion akkumulátor (870 mAh / 3.7 V)
Töltési idő:	2 óra teljesen lemerült állapotból
Zenelejátszási idő Bluetooth-on keresztül kikapcsolt ANC-vel:	Legfeljebb 80 óra
Zenelejátszási idő Bluetooth-on keresztül bekapcsolt ANC-vel:	Legfeljebb 50 óra
Beszélgetési idő kikapcsolt ANC-vel:	Legfeljebb 33 óra
Beszélgetési idő bekapcsolt ANC-vel:	Legfeljebb 28 óra
Frekvencia-jelleggörbe:	10 Hz - 40 kHz
Impedancia:	32 ohm
Érzékenység:	98 dB SPL 1 kHz-en
Maximális SPL:	95 dB
Mikrofon érzékenysége:	-38 dBV/Pa 1 kHz-en
Bluetooth-verzió:	6.0
Bluetooth-profilverzió:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth-jeladó frekvenciatartománya:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth-jeladó teljesítménye:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth-jeladó modulációja:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	40 °C

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

APP

Ottieni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa app gratuita.

ACCENSIONE E COLLEGAMENTO

Altri
Scegli "JBL Live 680NC" per effettuare il collegamento.
* Compatibile con i telefoni Android con versione 6+
Compatibile con Windows 10/11 o versioni successive
* Per attivare nuovamente la modalità di abbinamento, far scorrere il cursore verso il basso e tenerlo in questa posizione per 2 secondi.

CONTROLLI

Bixby/Siri®/Altri
ANC*
Ambient Aware*
TalkThru*
Tocco/pressione × 1 |
Tocco/pressione × 2 |
Tocco × 3 | Tenere premuto (2 s)
* Attiva i controlli avanzati collegando le tue JBL LIVE 680NC all'app JBL Headphones.

PLAY / PAUSA AUTOMATICI

MODALITÀ DI ASCOLTO VIA CAVO

ANC
Ambient Aware
TalkThru

VOICEAWARE

FAI DI PIÙ CON L'APP

RICARICA

RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE

Tenere premuto (5 s)

COMPORTAMENTO DEI LED

Collegamento BT
BT collegato
BT non collegato
Batteria scarica
Ricarica
Completamente carica

CONNESSIONE MULTI-PUNTO

Tenere premuto (2 s)
Massimo 2 dispositivi

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	LIVE 680NC
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 40 mm / 1,57"
Alimentazione:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	231,16 g / 0,510 lbs
Tipo di batteria:	Batteria agli ioni di litio (870 mAh / 3,7 V)
Tempo di ricarica:	2 ore da scariche
Autonomia in riproduzione musicale con BT attivo e ANC disattivata:	Fino a 80 ore
Autonomia in riproduzione musicale con BT e ANC attivo:	Fino a 50 ore
Autonomia in conversazione con ANC disattivata:	Fino a 33 ore
Autonomia in conversazione con ANC attiva:	Fino a 28 ore
Risposta in frequenza:	10 Hz - 40 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	98 dB SPL@1 kHz
SPL massimo:	95 dB
Sensibilità del microfono:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versione Bluetooth:	6.0
Versione profilo Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	< 13 dBm (EIRP)
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	40 °C

Trova la Guida rapida in italiano qui.

NL

VERPAKKINGSINHOUD

APP

Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

INSCHAKELEN EN VERBINDEN

Anderen

Kies "JBL Live 680NC" om verbinding te maken.

* Compatibel met Android-telefoons met 6+

Werkt met Windows 10/11 of nieuwere versie

* Om de koppelingsmodus weer te openen, naar beneden schuiven en 2 seconden vasthouden.

BEDIENING

Bixby/Siri®/Anderen

ANC (Actieve ruisonderdrukking)*

Ambient Aware (Omgevingsbewust)*

TalkThru (Doorpraten)*

1 x tikken/indrukken |

2 x tikken/indrukken | 3 x tikken | Ingedrukt houden (2 seconden)

* Schakel geavanceerde bediening in door de JBL LIVE 680NC te verbinden met de JBL Headphones-app.

AUTOMATISCH AFSPELEN / PAUZE

BEDRAAD LUISTEREN MODUS

ANC (Actieve ruisonderdrukking)

Ambient Aware (Omgevingsbewust)

TalkThru (Doorpraten)

VOICEAWARE

DOE MEER MET DE APP

OPLADEN

FABRIEKSINSTELLINGEN

Ingedrukt houden (5 seconden)

LED-FUNCTIES

BT verbinden

BT verbonden

BT niet verbonden

Batterij bijna leeg

Opladen

Volledig opgeladen

MEERPUNTSVERBINDING

Ingedrukt houden (2 seconden)

Maximaal 2 apparaten

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	LIVE 680NC
Maat van driver:	40 mm / 1.57" Dynamische Driver
Voeding:	5 V ⎓ 1 A
Gewicht:	231,16 g / 0.510 lbs
Type batterij:	Lithium-ion batterij (870 mAh/ 3,7 V)
Oplaadtijd:	2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC uit:	Tot 80 uur
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC aan:	Tot 50 uur
Spreektijd met ANC uit:	Tot 33 uur
Spreektijd met ANC aan:	Tot 28 uur
Frequentierespons:	10 Hz - 40 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	98 dB SPL@1 kHz
Maximaal SPL:	95 dB
Microfoongevoeligheid:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth-versie:	6.0
Bluetooth-profielversie:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth zendvermogen:	< 13 dBm (EIRP)
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	40 °C

NO

DETTE ER I ESKEN

APP

Få bedre kontroll og tilpasning av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLÅ PÅ OG KOBLE TIL

Andre

Velg «JBL Live 680NC» for å koble til.

* Kompatibel med Android-telefoner som kjører 6+

Fungerer med Windows 10/11 og nyere versjoner

* For å gå tilbake til sammenkoblingsmodus må du skyve til bunnen og holde inne i 2 sekunder.

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Andre

ANC*

Ambient Aware*

TalkThru*

Trykk 1 gang | Trykk 2 ganger | Tapp × 3 | Hold inne (2 s)

* Aktiver avanserte kontroller ved å koble din JBL LIVE 680NC til JBL Headphones-appen.

AUTOMATISK AVSPILLING / PAUSE

KABLET LYTTEMODUS

ANC

Ambient Aware

TalkThru

VOICEAWARE

GJØR MER MED APPEN

LADER

FABRIKKTILBAKESTILLING

Hold inne (5 s)

LED-ATFERD

BT koble til

BT tilkoblet

BT ikke tilkoblet

Lite batteri

Lader

Fulladet

FLERPUNKTSFORBINDELSE

Hold inne (2 s)

Maks. 2 enheter

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:	LIVE 680NC
Driverstørrelse:	40 mm / 1,57" dynamisk driver
Strømforsyning:	5 V ⎓ 1 A
Vekt:	231,16 g / 0,510 pund
Batteritype:	Lithium-ion-batteri (870 mAh / 3,7 V)
Ladetid:	2 timer når tomt
Musikkavspillingstid med BT på og ANC av:	Opptil 80 timer
Musikkavspillingstid med BT på og ANC på:	Opptil 50 timer
Taletid med ANC av:	Opptil 33 timer
Taletid med ANC på:	Opptil 28 timer
Frekvensrespons:	10 Hz – 40 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhet:	98 dB SPL ved 1 kHz
Maksimal SPL:	95 dB
Mikrofonfølsomhet:	-38 dBV/Pa ved 1 kHz
Bluetooth-versjon:	6.0
Bluetooth-profilversjon:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth-senderens frekvensområde:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sendereffekt:	< 13 dBm (EIRP)
Modulasjon for Bluetooth-sender:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks. driftstemperatur:	40 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

APLIKACJA

Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE

Inne

Wybierz „JBL Live 680NC", aby połączyć.

* Kompatybilne ze smartfonami z systemem Android w wersji 6+

Działa z systemem Windows 10/11 lub nowszą wersją

* Aby włączyć tryb parowania ponownie, przesuń w dół i przytrzymaj przez dwie sekundy.

ELEMENTY STEROWANIA

Bixby/Siri®/Inne

ANC*

Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie)*

TalkThru (rozmawiaj bez zdejmowania słuchawek)*

Stuknij/naciśnij x 1 | Stuknij/naciśnij x 2 | Stuknij x 3 | Przytrzymaj (2 s)

* Włącz sterowanie zaawansowane, łącząc słuchawki JBL LIVE 680NC z aplikacją JBL Headphones.

AUTOMATYCZNE ODTWARZANIE / WSTRZYMANIE

TRYB SŁUCHANIA PRZEWODOWEGO

ANC

Ambient Aware (włącz, by słyszeć otoczenie)

TalkThru (rozmawiaj bez zdejmowania słuchawek)

VOICEAWARE

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI

ŁADOWANIE

PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Przytrzymaj (5 s)

DZIAŁANIE DIODY LED

Nawiązywanie połączenia BT

BT podłączony

BT niepodłączony

Niski poziom akumulatora

Ładowanie

Pełne naładowanie

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

Przytrzymaj (2 s)

Maks. dwa urządzenia

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model:	LIVE 680NC
Rozmiar przetwornika:	Przetwornik dynamiczny 40 mm / 1,57"
Zasilanie:	5 V ⎓ 1 A
Masa:	231,16 g / 0,510 funta
Typ akumulatora:	Akumulator litowo-jonowy (870 mAh / 3,7 V)
Czas ładowania:	2 godz. od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT i wyłączoną funkcją ANC:	do 80 godz.
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją BT i ANC:	do 50 godz.
Czas rozmawiania z wyłączoną funkcją ANC:	do 33 godz.
Czas rozmawiania z włączoną funkcją ANC:	do 28 godz.
Pasmo przenoszenia:	10 Hz - 40 kHz
Impedancja:	32 omy
Czułość:	98 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	95 dB
Czułość mikrofonu:	-38 dBV/Pa przy 1 kHz
Wersja Bluetooth:	6.0
Wersja profilu Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	< 13 dBm (EIRP)
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	40°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA

APLICATIVO

Tenha mais controle e personalização na sua experiência de áudio com esse aplicativo gratuito.

LIGAR E CONECTAR

Outros

Selecione "JBL Live 680NC" para conectar.

* Compatível com smartphone Android na versão 6 ou posterior Compatível com Windows 10/11 ou versões mais recentes

* Para retornar ao modo de emparelhamento, deslize o botão para baixo e segure por dois segundos.

CONTROLES

Bixby/Siri®/Outros

ANC (Cancelamento de Ruídos Adaptativo)*

Ambient Aware (permite escutar o som ambiente)*

TalkThru (permite conversar sem desligar o som)*

Toque/pressione uma vez | Toque/pressione duas vezes | Toque três vezes | Segure por 2 s

* Habilite controles avançados conectando seu JBL LIVE 680NC ao aplicativo JBL Headphones.

PLAY/PAUSA AUTOMÁTICO

MODO DE ESCUTA COM FIO

ANC (Cancelamento de Ruídos Adaptativo)

Ambient Aware (permite escutar o som ambiente)

TalkThru (permite conversar sem desligar o som)

VOICEAWARE

MAIS RECURSOS COM O APLICATIVO

CARREGANDO

RESTAURAR CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

Segure por 5 s

FUNCIONAMENTO DO LED

BT conectando

BT conectado

BT não conectado

Bateria fraca

Carregando

Bateria carregada

CONEXÃO MULTIPONTOS

Segure por 2 s

Máximo de 2 dispositivos

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	LIVE 680NC
Tamanho do driver:	Driver dinâmico de 40 mm / 1,57''
Alimentação de energia:	5 V ⎓ 1 A
Peso:	231,16 g / 0,510 lbs
Tipo de bateria:	Bateria de íon-lítio (870 mAh / 3,7 V)
Tempo de carga:	Até 2 horas (carga total)
Tempo de reprodução de música com BT ligado e ANC desligado:	Até 80 horas
Tempo de reprodução de música com BT ligado e ANC ligado:	Até 50 horas
Tempo de conversação com ANC desligado:	Até 33 horas
Tempo de conversação com ANC ligado:	Até 28 horas
Resposta de frequência:	10 Hz - 40 kHz
Impedância:	32 ohms
Sensibilidade:	98 dB SPL@1 kHz
SPL máximo:	95 dB
Sensibilidade do microfone:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versão Bluetooth:	6.0
Versões de perfil Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Faixa de frequência de transmissão Bluetooth:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth:	< 13 dBm (EIRP)
Modulação de transmissão Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso:	40 °C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN

APP

Få ännu mer kontroll och anpassning av dina musikupplevelser med den här gratis-appen.

SLÅ PÅ & ANSLUT

Övriga

Välj ”JBL Live 680NC” för att ansluta.

* Kompatibla med Android-telefoner som kör 6+

Fungerar med Windows 10/11 eller nyare version

* Skjut strömbrytaren nedåt i 2 sekunder för att gå tillbaka till parkopplingsläget.

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Övriga

ANC*

Ambient Aware*

TalkThru*

Tryck × 1 | Tryck × 2 | Tryck × 3 | Håll ned (2 s)

* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL LIVE 680NC till JBL Headphones-appen.

AUTOMATISK UPPSPELNING/PAUS

LYSSNA MED KABEL

ANC

Ambient Aware

TalkThru

VOICEAWARE

GÖR MER MED APPEN

LADDNING

FABRIKSÅTERSTÄLLNING

Håll ned (5 s)

LED-FUNKTIONER

BT ansluter

BT anslutet

BT ej anslutet

Låg batterinivå

Laddar

Fullt laddad

FLERPUNKTSANSLUTNING

Håll ned (2 s)

Max 2 enheter

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:	LIVE 680NC
Storlek på högtalarelement:	40 mm dynamiskt
Strömförsörjning:	5 V ⎓ 1 A
Vikt:	231,16 g
Batterityp:	Litiumjon (870 mAh / 3,7 V)
Laddningstid:	2 timmar från tomt
Musikspeltid med BT på och ANC av:	Upp till 80 timmar
Musikspeltid med BT på och ANC på:	Upp till 50 timmar
Taltid med ANC av:	Upp till 33 timmar
Taltid med ANC på:	Upp till 28 timmar
Frekvensomfång:	10 Hz – 40 kHz
Impedans:	32 ohm
Känslighet:	98 dB SPL vid 1 kHz
Max SPL:	95 dB
Mikrofonkänslighet:	-38 dBV/Pa vid 1 kHz
Bluetooth-version:	6.0
Bluetooth-profilversion:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth-sändarens modulering:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur:	40 °C

TR

KUTU İÇERİĞİ

UYGULAMA

Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha fazla kontrol altına alabilir ve kişiselleştirebilirsiniz.

GÜCÜ AÇMA VE BAĞLANMA

Diğerleri

Bağlanmak için “JBL Live 680NC” yi seçin.

* Android 6 ve üzeri telefonlarla uyumludur

Windows 10/11 veya daha yeni sürümlerle çalışır

* Tekrar eşleştirme moduna girmek için en aşağıya kaydırınız ve 2 saniye tutunuz.

KONTROLLER

Bixby/Siri®/Diğerleri

ANC*

Ambient Aware (Ortam Farkındalığı)*

TalkThru (Aracılığıyla konuşma)*

Tıkla/Bas × 1 | Tıkla/Bas × 2 | Tıkla × 3 | Basılı Tut (2 s)

* JBL LIVE 680NC'nizi JBL Headphones uygulamasına bağlayarak gelişmiş kontrolleri etkinleştirin.

OTOMATİK OYNAT / DURAKLAT

KABLOLU DİNLEME MODU

ANC

Ambient Aware (Ortam Farkındalığı)

TalkThru (Aracılığıyla konuşma)

VOICEAWARE

UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI YAPIN

ŞARJ ETME

FABRİKA AYARLARI

Basılı Tut (5 s)

LED HAREKETLERİ

BT bağlanıyor

BT bağlandı

BT bağlı değil

Düşük pil gücü

Şarj etme

Tam şarj oldu

ÇOK NOKTALI BAĞLANTI

Basılı Tut (2 s)

En fazla 2 cihaz

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	LIVE 680NC
Sürücü boyutu:	40 mm / 1,57'' Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5 V ⎓ 1 A
Ağırlık:	231,16 g / 0,510 lbs
Pil türü:	Lityum iyon pil (870 mAh / 3,7 V)
Şarj etme süresi:	Şarjı tamamen bittikten sonra 2 saat
BT açıkken ve ANC kapalıyken müzik çalma süresi:	80 saate kadar
BT ve ANC açıkken müzik çalma süresi:	50 saate kadar
ANC kapalıyken konuşma süresi:	33 saate kadar
ANC açıkken konuşma süresi:	28 saate kadar
Frekans aralığı:	10 Hz - 40 kHz
Empedans:	32 ohm
Hassasiyet:	98 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL:	95 dB
Mikrofon hassasiyeti:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth Sürümü:	6.0
Bluetooth profil sürümü:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	40 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения.

ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ

Прочее
Для подключения выберите «JBL Live 680NC».
* Совместимость с телефонами Android 6+
Работает с Windows 10/11 или более новой версией
* Чтобы заново войти в режим сопряжения, сдвиньте ползунок вниз и удерживайте в течение 2 секунд.

ЭЛЕМЕНТЫ УПРАВЛЕНИЯ

Bixby / Siri® / Прочее
ANC (Активное шумоподавление)*
Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)*
TalkThru (понижение громкости для общения)*
Коснитесь/нажмите 1 раз |
Коснитесь/нажмите 2 раза |
Коснитесь 3 раза |
Удерживайте (2 сек)
* Подключите дополнительные элементы управления при подключении наушников JBL LIVE 680NC к приложению JBL Headphones.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ И ПРИОСТАНОВКА

ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ ПРОСЛУШИВАНИЯ

ANC (Активное шумоподавление)
Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды)
TalkThru (понижение громкости для общения)

VOICEAWARE

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ

ЗАРЯДКА

СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

Удерживайте (5 сек)

СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ

Подключение BT
Подключение по BT установлено
Подключение по BT не установлено
Аккумулятор разряжен
Зарядка
Полностью заряжено

МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Удерживайте (2 сек)
Максимум 2 устройства

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	LIVE 680NC
Размер мембраны:	Мембрана динамика 40 мм / 1,57 дюйма
Источник питания:	5 В ⎓ 1 А
Вес:	231,16 г / 0,510 фунта
Тип аккумулятора:	литий-ионный аккумулятор (870 мАч / 3,7 В)
Время зарядки:	2 ч. после полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным BT и выключенным ANC:	до 80 ч
Время воспроизведения музыки с включенными BT и ANC:	до 50 ч
Время разговора с выключенным ANC:	до 33 ч
Время разговора с включенным ANC:	до 28 ч
Частотная характеристика:	10 Гц - 40 кГц
Сопротивление:	32 Ом
Чувствительность:	98 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. УЗД:	95 дБ
Чувствительность микрофона:	-38 дБВ/Па при 1 кГц
Версия Bluetooth:	6.0
Версия профиля Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Частотный диапазон передатчика Bluetooth:	2,4 ГГц - 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 13 дБ/мВт (ЭИИМ)
Модуляция передатчика Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	40 °C

ZH-CN

产品清单

App

立即下载这款免费 app，打造更具个性化的聆听体验，掌控耳机的各项功能。

开启和连接

其他

选择“JBL Live 680NC”以连接。

* 与运行 Android 6 以上版本的手机兼容

兼容 Windows 10/11 或更高版本

* 如需再次进入配对模式，请滑到底部并长按 2 秒。

控制

Bixby/Siri®/其他

ANC（主动降噪）*

Ambient Aware（环境感知）*

TalkThru（自由通话）*

点击/按 1 下 | 点击/按 2 下 | 点击 3 下 | 按住（2 秒）

* 将 JBL LIVE 680NC 连接到 JBL Headphones app 以启用高级控制功能。

自动播放/暂停

有线聆听模式

ANC（主动降噪）

Ambient Aware（环境感知）

TalkThru（自由通话）

VOICEAWARE（语音感知）

探索更多功能

充电

恢复出厂设置

按住（5 秒）

LED 指示灯模式

蓝牙正在连接

蓝牙已连接

蓝牙未连接

电池电量低

正在充电

已充满

多点连接

按住（2 秒）

最多 2 台设备

技术规格

型号：	LIVE 680NC
驱动单元尺寸：	40 mm / 1.57" 动圈驱动单元
电源：	5 V ⎓ 1 A
重量：	231.16 g / 0.510 lbs
电池类型：	锂离子电池 (870 mAh / 3.7 V)
充电时间：	2 小时（从空电量到充满）
开启蓝牙但关闭主动降噪时的音乐播放时间：	高达 80 小时
开启蓝牙和主动降噪时的音乐播放时间：	高达 50 小时
关闭主动降噪时的通话时间：	高达 33 小时
开启主动降噪时的通话时间：	高达 28 小时
频率响应：	10 Hz - 40 kHz
阻抗：	32 Ω
灵敏度：	98 dB SPL@1 kHz
最大声压级：	95 dB
麦克风灵敏度：	-38 dBV/Pa@1 kHz
蓝牙版本：	6.0
蓝牙配置文件版本：	A2DP V1.4.0、AVRCP V1.6.3、HFP V1.9.0
蓝牙发射器频率范围：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
蓝牙发射器功率：	< 13 dBm (EIRP)
蓝牙发射器调制：	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最高运行温度：	40 °C

ZH-TW

包裝盒內物品

應用程式

透過這個免費的應用程式，您可以更好地控制和個性化您的聆聽體驗。

開機並連接

其他

選擇「JBL Live 680NC」進行連接。

* 相容於 Android 6 以上的手機

適用於 Windows 10/11 或更新版本

* 要再次進入配對模式，請向底部滑動並按住 2 秒。

控制鈕

Bixby/Siri®/其他

ANC（主動降噪）*

Ambient Aware（環境感知）*

TalkThru（自由通話）*

輕觸 / 按一下 | 輕觸 / 按兩下 | 輕觸三下 | 按住（2 秒）

* 將透過您的 JBL LIVE 680NC 連接到 JBL Headphones 應用程式，啟用進階控制。

自動播放/暫停

有線聆聽模式

ANC（主動降噪）

Ambient Aware（環境感知）

TalkThru（自由通話）

語音感知

藉此應用程式做更多的事

充電

原廠重設

按住（5 秒）

LED 指示狀態

藍牙連接中

藍牙已連接

藍牙未連接

電池電量低

充電中

已充滿電

多點連接

按住（2 秒）

最多 2 個裝置

技術規格

型號：	LIVE 680NC
驅動器尺寸：	40 mm / 1.57" 動態驅動器
電源：	5 V ⎓ 1 A
重量：	231.16 g / 0.510 lbs
電池類型：	鋰離子電池 (870 mAh / 3.7 V)
充電時間：	從零電量到充滿需 2 小時
在藍牙開啟及主動降噪關閉時的音樂播放時間：	長達 80 小時
在藍牙及主動降噪均開啟時的音樂播放時間：	長達 50 小時
在主動降噪關閉時的談話時間：	長達 33 小時
在主動降噪開啟時的談話時間：	長達 28 小時
響應頻率：	10 Hz - 40 kHz
阻抗：	32 歐姆
靈敏度：	98 dB SPL@1 kHz
最大 SPL：	95 dB
麥克風靈敏度：	-38 dBV/Pa@1 kHz
藍牙版本：	6.0
藍牙設定檔版本：	A2DP V1.4.0、AVRCP V1.6.3、HFP V1.9.0
藍牙發射機頻率範圍：	2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率：	< 13 dBm (EIRP)
藍牙發射機調變：	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最高工作溫度：	40 °C

ID

ISI KOTAK

APLIKASI

Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

MENYALAKAN & MENYAMBUNGKAN

Lainnya
Pilih "JBL Live 680NC" untuk menyambungkan.
* Kompatibel dengan ponsel Android dengan sistem 6+
Kompatibel dengan Windows 10/11 atau versi lebih baru
* Untuk kembali masuk ke mode penyambungan, geser ke bawah dan tahan selama 2 detik.

KONTROL

Bixby/Siri®/Lainnya
ANC (Penghilang Derau Aktif)*
Ambient Aware (Sadar Sekitar)*
TalkThru (Mode Percakapan)*
Ketuk/Tekan × 1 | Ketuk/Tekan × 2 | Ketuk × 3 | Tahan (2 dtk)
* Aktifkan kontrol lanjutan dengan menyambungkan JBL LIVE 680NC ke aplikasi JBL Headphones.

PUTAR/JEDA OTOMATIS

MODE MENDENGARKAN MELALUI KABEL

ANC (Penghilang Derau Aktif)
Ambient Aware (Sadar Sekitar)
TalkThru (Mode Percakapan)

VOICEAWARE

KEGUNAAN LAIN APLIKASI

PENGISIAN DAYA

ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK

Tahan (5 dtk)

POLA LED

BT menyambungkan
BT tersambung
BT tidak tersambung
Daya baterai lemah
Mengisi daya
Daya terisi penuh

SAMBUNGAN BANYAK TITIK

Tahan (2 dtk)
Maksimum 2 perangkat

SPESIFIKASI TEKNIS

Model:	LIVE 680NC
Ukuran driver:	Driver Dinamis 40 mm/1,57"
Catu daya:	5 V ⎓ 1 A
Berat:	231,16 g/0,510 lbs
Tipe baterai:	Baterai ion litium (870 mAh/3,7 V)
Lama pengisian daya:	2 jam dari keadaan kosong
Waktu pemutaran musik dengan BT aktif dan ANC nonaktif:	Hingga 80 jam
Waktu pemutaran musik dengan BT aktif dan ANC aktif:	Hingga 50 jam
Waktu bicara dengan ANC nonaktif:	Hingga 33 jam
Waktu bicara dengan ANC aktif:	Hingga 28 jam
Respons frekuensi:	10 Hz–40 kHz
Impedans:	32 ohm
Sensitivitas:	98 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum:	95 dB
Sensitivitas mikrofon:	-38 dBV/Pa@1 kHz
Versi Bluetooth:	6.0
Versi profil Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:	2,4 GHz–2,4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth:	< 13 dBm (EIRP)
Modulasi pemancar Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimum:	40 °C

JP

同梱品

アプリ

無料専用アプリで各種設定や調整をおこなってください。

電源オン&接続

その他

「JBL Live 680NC」を選択して接続。

* Android OSバージョン6以上に対応

Windows 10/11またはそれ以降のバージョンに対応

* 再度ペアリングモードに入るには下方にスライドさせて2秒間そのままにします。

操作

Bixby / Siri® / その他

ANC（アクティブノイズキャンセリング）*

アンビエントアウェア*

トークスルー*

タップ/押す×1 |

タップ/押す×2 |

タップ×3 | 長押し（2秒間）

* JBL LIVE 680NCをJBL Headphonesアプリに接続すればさらに詳細な操作が可能です。

自動再生/一時停止

有線リスニングモード

ANC（アクティブノイズキャンセリング）

アンビエントアウェア

トークスルー

ボイスアウェア

アプリでさらに多くのことができます

充電する

初期化

長押し（5秒間）

LEDの動作

BTに接続中

BT接続済み

BT未接続

バッテリー残量少

充電中

充電完了

マルチポイント接続

長押し（2秒間）

最大2台のデバイス

技術仕様

モデル名：	LIVE 680NC
ドライバーサイズ：	40mmダイナミックドライバー
電源：	5V⎓1A
重量：	約231.16g
バッテリーの種類：	リチウムイオンバッテリー（870mAh/3.7V）
充電時間：	約2時間
BTオン、ANCオフでの音楽再生時間：	最大約80時間
BTとANCをオンにした状態での音楽再生時間：	最大約50時間
ANCをオフにした状態での通話時間：	最大約33時間
ANCをオンにした状態での通話時間：	最大約28時間
周波数特性：	10Hz～40kHz
インピーダンス：	32Ω
出力音圧レベル：	98dB SPL@1kHz
最大音圧レベル：	95dB
マイクの出力音圧レベル：	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetoothバージョン：	6.0
Bluetoothプロファイルバージョン：	A2DP V1.4.0、AVRCP V1.6.3、HFP V1.9.0
Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域：	2.4GHz～2.4835GHz
Bluetooth対応トランスミッター出力：	13dBm未満（EIRP）
Bluetooth対応トランスミッター変調：	GFSK、π/4-DQPSK、8DPSK
最大動作保証温度：	40 ℃

KO

구성품

앱

해당 무료 앱을 통해 청취 경험을 더욱 효과적으로 제어하고 개인화할 수 있습니다.

전원 켜기 & 연결

기타

연결할 “JBL Live 680NC”를 선택합니다.

* 6+를 실행 중인 Android 휴대폰과 호환 가능

Windows 10/11 또는 그 이후 버전에서 작동

* 페어링 모드에 다시 진입하려면 2초 동안 아래로 밉니다.

제어

Bixby/Siri®/기타

ANC(액티브 노이즈 캔슬링)*

Ambient Aware(주변 소리 듣기)*

TalkThru(토크스루)*

1회 탭하기/누르기 |

2회 탭하기/누르기 |

3회 탭하기 | 홀드(2초)

* JBL LIVE 680NC를 JBL Headphones 앱에 연결하여 고급 컨트롤을 활성화합니다.

자동 재생/일시 중지

유선 청취 모드

ANC(액티브 노이즈 캔슬링)

Ambient Aware(주변 소리 듣기)

TalkThru(토크스루)

VOICEAWARE

앱으로 더 많은 기능 즐기기

충전

공장 초기화

홀드(5초)

LED 동작

BT 연결 중

BT 연결됨

BT 연결 안 됨

배터리 부족

충전 중

완전 충전됨

멀티포인트 연결

홀드(2초)

최대 2대의 장치까지 연결

기술 사양

모델:	LIVE 680NC
드라이버 크기:	40mm/1.57" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치:	5V ⎓ 1A
중량:	231.16g/0.510lbs
배터리 유형:	리튬 이온 배터리(870mAh/3.7V)
충전 시간:	배터리 방전부터 2시간
BT 설정 및 ANC 해제 시 음악 재생 시간:	최대 80시간
BT 및 ANC 설정 시 음악 재생 시간:	최대 50시간
ANC 해제 시 통화 시간:	최대 33시간
ANC 설정 시 통화 시간:	최대 28시간
주파수 응답:	10Hz~40kHz
임피던스:	32Ω
민감도:	98dB SPL@1kHz
최대 SPL:	95dB
마이크 민감도:	-38dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전:	6.0
Bluetooth 프로필 버전:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
Bluetooth 송신기 주파수 범위:	2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력:	<13dBm(EIRP)
Bluetooth 송신기 변조:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도:	40°C

MM

ဘူးအတွင်း ပါဝင်သည့် ပစ္စည်းများ

အက်ပ်

ဤအခမဲ့အက်ပ်ကို အသုံးပြု၍ ထိန်းချုပ်မှုများကို ပိုမိုပြုလုပ်ပြီး သင့်ခံစားနားဆင်မှုကို စိတ်ကြိုက်ပြင်ဆင်လိုက်ပါ။

ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း

အခြား ချိတ်ဆက်ရန် "JBL Live 680NC" ကို ရွေးချယ်ပါ။

* Android ဗားရှင်း 6 အထက် ရှိသော ဖုန်းအားလုံးတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

Windows 10/11 နှင့်အထက် ဗားရှင်းများတွင် အသုံးပြုနိုင်ပါသည်

* ချိတ်ဆက်ခြင်းမုဒ်သို့ ပြန်လည်ဝင်ရောက်ရန်၊ အောက်သို့ဆွဲ၍ 2 စက္ကန့်ကြာ ဖိထားပါ။

ထိန်းချုပ်မှုများ

Bixby/Siri®/အခြား

ANC*

Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင် ဂရုပြုမှုဒ်)*

TalkThru*

1 ကြိမ် ထိပါ/နှိပ်ပါ |

2 ကြိမ် ထိပါ/နှိပ်ပါ |

3 ကြိမ် ထိပါ |

(2 စက္ကန့်) ဖိထားရန်

* သင့်ရဲ့ JBL LIVE 680NC ကို JBL Headphones အက်ပ် နှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်းဖြင့် ပိုမိုအဆင့်မြင့်သော ထိန်းချုပ်မှုများကို အသုံးပြုလိုက်ပါ။

အော်တို ဖွင့်/ခေတ္တရပ်တန့် ကြိုးကို အသုံးပြုပြီး နားဆင်မှုမုဒ်

ANC

Ambient Aware (ပတ်ဝန်းကျင် ဂရုပြုမှုဒ်)

TalkThru

VOICEAWARE

အက်ပ်ကို အသုံးပြုပြီး နောက်ထပ် လုပ်ဆောင်ချက်များစွာ ပြုလုပ်ပါ အားသွင်းခြင်း

စက်ရုံထုတ်ဆက်တင် အတိုင်း ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း

(5 စက္ကန့်) ဖိထားရန်

LED ပြသမှုပုံစံများ

BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်

BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ

BT ချိတ်ဆက်မထားပါ

ဘက်ထရီအားနည်းနေသည်

အားသွင်းနေသည်

အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ

ကိရိယာတစ်ခုထက်ပို၍ ချိတ်ဆက်ခြင်း

(2 စက္ကန့်) ဖိထားရန်

ကိရိယာ 2 ခုအထိ အများဆုံး ချိတ်ဆက်နိုင်သည်

TECH SPEC

မော်ဒယ်-	LIVE 680NC
ဒရိုင်ဘာအရွယ်အစား-	40 မီလီမီတာ / 1.57" ဒိုင်းနမစ် ဒရိုင်ဘာ
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်-	5 V ⎓ 1 A
အလေးချိန်-	231.16 ဂရမ် / 0.510 ပေါင်
ဘက်ထရီအမျိုးအစား-	လီသီယမ်-အိုင်ယွန်ဘက်ထရီ (870 mAh / 3.7 V)
အားသွင်းချိန်-	အားလုံးဝကုန်သည်မှစသွင်းလျှင် ကြာချိန် 2 နာရီ
BT ဖွင့်ပြီး ANC ကို ပိတ်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်-	80 နာရီအထိ
BT နှင့် ANC ကို ဖွင့်၍ သီချင်း ဖွင့်နိုင်သည့်ကြာချိန်-	50 နာရီအထိ
ANC ပိတ်၍ ဖုန်းပြောချိန်-	33 နာရီအထိ
ANC ဖွင့်၍ ဖုန်းပြောချိန်-	28 နာရီအထိ
ကြိမ်နှုန်း တုန့်ပြန်ချက်-	10 Hz - 40 kHz
လျှပ်စစ်ခုခံနိုင်စွမ်း-	32 ohm
အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	98 dB SPL@1 kHz
အမြင့်ဆုံး SPL-	95 dB
မိုက်ခရိုဖုန်း အာရုံခံနိုင်စွမ်း-	-38 dBV/Pa@1 kHz
Bluetooth version:	6.0
Bluetooth profile version:	A2DP V1.4.0၊ AVRCP V1.6.3၊ HFP V1.9.0
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 13 dBm (EIRP)
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK၊ π/4-DQPSK၊ 8DPSK
အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုထားသည့် အမြင့်ဆုံး အပူချိန်-	40 °C

AR

محتويات العبوة

التطبيق

استمتع بمزيدٍ من التحكم والتميز عند الاستماع باستخدام هذا التطبيق المجاني.

التشغيل والتوصيل

أخرى

اختر "JBL Live 680NC" للتوصيل.

* متوافق مع هواتف الأندرويد التي تعمل على نظام تشغيل أندرويد 6 فما فوق يعمل مع نظام Windows 10/11 أو الإصدارات الأحدث

* للدخول في وضع الاقتران مجددًا، حرّك شريط التمرير لأسفل مع استمرار الضغط عليه لمدة ثانيتين.

أدوات التحكم

Siri®/Bixby/أخرى

ANC (إلغاء الضجيج النشط)*

Ambient Aware (الإدراك بالمحيط)*

TalkThru (تهدئة الموسيقى) *

انقر/ضغطة × 1 |

انقر/ضغطة × 2 |

انقر × 3 |

استمرار الضغط (2 ثوانٍ)

* فعِّل أدوات التحكم المتقدمة عن طريق توصيل JBL LIVE 680NC بتطبيق JBL Headphones.

التشغيل التلقائي/الإيقاف المؤقت

وضع الاستماع السلكي

ANC (إلغاء الضجيج النشط)

Ambient Aware (الإدراك بالمحيط)

TalkThru (تهدئة الموسيقى)

VOICEAWARE

يمكنك فعل المزيد بالتطبيق

جارٍ الشحن

إعادة ضبط المصنع

استمرار الضغط (5 ثوانٍ)

أنماط مؤشرات LED

التوصيل بـ BT

BT متصل

BT غير متصل

البطارية منخفضة

جارٍ الشحن

مشحونة بالكامل

اتصال متعدد النقاط

استمرار الضغط (2 ثوانٍ)

جهازان بحد أقصى

מפרט טכני

דגם:	LIVE 680NC
גודל דרייבר:	דרייבר דינמי 40 מ"מ
אספקת חשמל:	5 וולט ⎓ 1 אמפר
משקל:	231.16 גרם
סוג סוללה:	סוללת ליתיום-יון (870 3.7/mAh וולט)
זמן טעינה:	2 שעות ממצב מרוקן
זמן השמעת מוזיקה עם BT מופעל ו-ANC כבוי:	עד 80 שעות
זמן השמעת מוזיקה עם BT ו-ANC מופעלים:	עד 50 שעות
זמן שיחה עם ANC כבוי:	עד 33 שעות
זמן שיחה עם ANC מופעל:	עד 28 שעות
תגובת תדר:	10 Hz - 40 kHz
עכבה:	32 אוהם
רגישות:	98 dB SPL@1 kHz
SPL מרבי:	95 dB
רגישות מיקרופון:	-38 dBV/Pa@1 kHz
גרסת Bluetooth:	6.0
גרסת פרופיל Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
טווח תדרים של משדר Bluetooth:	2.4 GHz - 2.4835 GHz
עוצמת משדר Bluetooth:	< 13 dBm (EIRP)
אפנון משדר Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
טמפרטורת הפעלה מרבית:	40°C

HE

תכולת האריזה

אפליקציה

אפליקציה זו מעניקה שליטה רבה יותר בחוויית ההאזנה כמו גם במידת ההתאמה האישית שהיא מאפשרת.

הפעלה וחיבור

אחרים

יש לבחור "JBL Live 680NC" כדי להתחבר.

* תואם לטלפוני Android בגרסא 6+ פועל עם Windows 10/11 או גרסה חדשה יותר

* כדי להיכנס שוב למצב התאמה, יש להחליק לתחתית ולהחזיק למשך 2 שניות.

פקדים

Siri®/Bixby/אחרים*

*ANC

*Ambient Aware

*TalkThru

יש להקיש/ללחוץ × 1 |

יש להקיש/ללחוץ × 2 |

שלוש הקשות |

לחיצה ממושכת (שתי שניות)

* ניתן לאפשר פקדים מתקדמים על ידי חיבור JBL LIVE 680NC לאפליקציית JBL Headphones.

הפעלה/השהיה אוטומטית מצב האזנה בחיבור חוטי

ANC

Ambient Aware

TalkThru

VOICEAWARE

אפשרויות נוספות הזמינות באפליקציה

טעינה

איפוס להגדרות היצרן

לחיצה ממושכת (5 שניות)

תפקודי הנוריות

מתחבר ל-BT

מחובר ל-BT

BT לא מחובר

סוללה חלשה

בטעינה

טעונה במלואה

חיבור רב-נקודתי

לחיצה ממושכת (שתי שניות) לכל היותר 2 מכשירים

المواصفات التقنية

الطراز:	LIVE 680NC
حجم المُشغل:	مُشغل ديناميكي 40 مم/1.57 بوصة
مصدر الإمداد بالطاقة:	5 فولت ⎓ 1 أمبير
الوزن:	231.16 جم / 0.510 رطل
نوع البطارية:	بطارية ليثيوم أيون (870 مللي أمبير في الساعة/3.7 فولت)
وقت الشحن:	2 ساعة عندما تكون فارغة
وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل تقنية BT وإيقاف تشغيل خاصية ANC (إلغاء الضجيج النشط):	حتى 80 ساعات
وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل تقنية BT وتشغيل خاصية ANC (إلغاء الضجيج النشط):	حتى 50 ساعات
وقت التحدث مع إيقاف تشغيل ANC (إلغاء الضجيج النشط):	حتى 33 ساعات
وقت التحدث مع تشغيل ANC (إلغاء الضجيج النشط):	حتى 28 ساعات
استجابة التردد:	10 هرتز – 40 كيلوهرتز
المقاومة الكهربائية:	32 أوم
الحساسية:	98 ديسيبل من مستوى ضغط الصوت على 1 كيلو هرتز
أقصى مستوى ضغط صوت:	95 ديسيبل
حساسية الميكروفون:	-38 ديسيبل فولت/باسكال على 1 كيلو هرتز
إصدار Bluetooth:	6.0
إصدار ملف تعريف Bluetooth:	A2DP V1.4.0, AVRCP V1.6.3, HFP V1.9.0
النطاق الترددي لمرسل Bluetooth:	2.4 جيجا هرتز – 2.4835 جيجا هرتز
قدرة جهاز إرسال Bluetooth:	أقل من 13 ديسيبل ميلي واط (EIRP)
ضبط وحدات جهاز إرسال Bluetooth:	GFSK, π/4-DQPSK, 8DPSK
درجة حرارة التشغيل القصوى:	40 درجة مئوية



To protect battery lifespan, fully charge at least once every 3 months. Battery life will vary due to usage patterns and environmental conditions.

FR pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales.

DA For at optimere batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang i kvartalet. Batteriets levetid afhænger af brugsmønstre og omgivelser.

DE Lade zum Schutz des Akkus diesen mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Akkulebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren.

EL Για να προστατεύσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωής της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες.

ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales.

FI Akun käyttöiän turvaamiseksi, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden välein. Akun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

HU Az akkumulátor élettartamának védelme érdekében teljesen töltse fel 3 havonta legalább egyszer. Az akkumulátor élettartama a használattól, és a környezeti feltételektől függ.

IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali.

NL Voor een optimale levensduur de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruikspatronen en omgevingscondities.

NO For å beskytte batteriets levetid må det lades helt opp minst én gang hver 3. måned. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønster og omgivelsesforhold.

PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz na trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użycia i warunków otoczenia.

PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente.

SV För att förbättra batteriets livslängd ska det laddas det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användning och miljöförhållanden.

TR Pil ömrünü uzatmak için en az 3 ayda bir tam olarak şarj edin. Pil ömrü kullanım şekline ve çevresel şartlara bağlı olarak değişiklik gösterebilir.

RU Чтобы продлить срок службы аккумулятора, полностью заряжайте его по меньшей мере раз в 3 месяца. Срок службы аккумулятора зависит от способов использования и условий окружающей среды.

ZH-CN 为了保护电池寿命，请每至少 3 个月进行一次满充。电池寿命因使用方式和环境条件而异。

ZH-TW 為保護電池的使用壽命，請至少每 3 個月對電池充滿一次電。電池續航時間因使用模式和環境條件而異。

ID Agar baterai awet, isi dayanya hingga penuh paling sedikit sekali setiap 3 bulan. Masa pakai baterai bervariasi, tergantung pola penggunaan dan kondisi lingkungan.

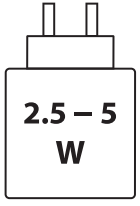
JP バッテリー寿命を延ばすために、最低3か月に1回はフル充電してください。バッテリーの寿命は使用パターンや環境条件によって異なります。

KO 배터리 수명을 보호하려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용 패턴 및 환경 조건에 따라 다를 수 있습니다.

MM ဘတ္ထရီသက်တမ်းတိုတောင်းခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် အနည်းဆုံး 3 လတစ်ကြိမ် ဘတ္ထရီကို အားအပြည့်သွင်းပါ။ ဘတ္ထရီသက်တမ်းသည် သုံးစွဲမှုပုံစံများနှင့် ပတ်ဝန်းကျင်အခြေအနေများအပေါ်မူတည်ပြီး အပြောင်းအလဲရှိနိုင်သည်။

AR لحماية عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرةً واحدةً على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية بسبب أنماط الاستخدام والظروف البيئية.

HE כדי להגן על אורך חיי הסוללה, יש לטעון את הסוללה במלואה לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי הסוללה ישתנו בהתאם לאופן השימוש ולתנאי הסביבה.



The power delivered by the charger must be between min 2.5 Watts required by the radio equipment, and max 5 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

FR La puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre 2,5 watts minimum requis par l'équipement radio et 5 watts maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

DA Den effekt, som opladeren leverer, skal være mellem mindst 2,5 watt, som kræves af radioudstyret, og højst 5 watt for at nå den maksimale opladningshastighed.

DE Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 2,5 Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal 5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

EL Η ισχύς που παρέχει ο φορτιστής πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 2,5 Watts τουλάχιστον που απαιτούνται από τον ραδιοφωνικό εξοπλισμό και 5 Watts το πολύ, προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

ES La potencia que aporta el cargador debe estar entre un mínimo de 2,5 W requerido por el equipo de radio y un máximo de 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.

FI Laturin antaman tehon on oltava vähintään 2,5 watin ja enintään 5 watin välillä, jotta saavutetaan suurin mahdollinen latausnopeus.

HU A töltő által leadott teljesítménynek a rádióberendezés által igényelt min. 2,5 Watt és max. 5 Watt között kell lennie a maximális töltési sebesség eléréséhez.

IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra min 2,5 Watt richiesti dall'apparecchiatura radio, e max 5 Watt per raggiungere la velocità di ricarica massima.

NL Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen minimaal 2,5 Watt liggen dat is vereist door de radioapparatuur, en maximaal 5 Watt om de maximale laadsnelheid te bereiken.

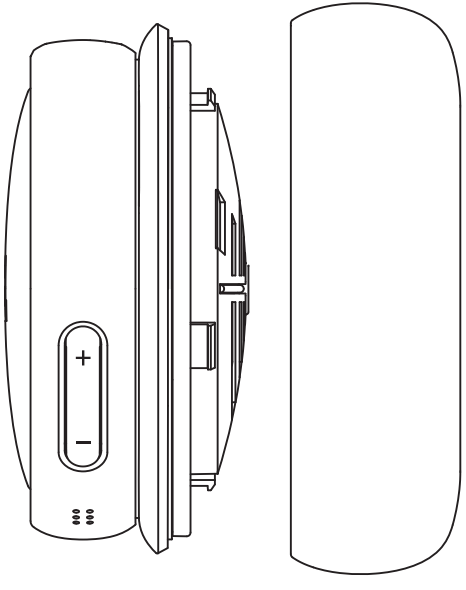
NO For å oppnå maksimal ladehastighet må strømmen fra laderen være mellom min. 2,5 watt som kreves av radioutstyret og 5 watt.

PL Moc dostarczana do ładowarki musi mieścić się w zakresie od minimum 2,5 W wymaganym przez sprzęt radiowy i maksymalnie 5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

SV Effekten som laddaren levererar måste ligga mellan min 2,5 watt som krävs för radioutrustningen och max 5 watt för att uppnå maximal laddningshastighet.

TR Maksimum şarj hızına ulaşmak için şarj cihazının sağladığı güç, radyo ekipmanının gerektirdiği minimum 2,5 Watt ile maksimum 5 Watt arasında olmalıdır.

HEADPHONE COMPLIANCE INFORMATION ON EAR CUP



L



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. The Auracast™ word mark and logos are trademarks owned by the Bluetooth SIG. Any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Android and Google Play are trademarks of Google LLC

Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.
Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Atenção: conforme lei brasileira n° 11.291, a exposição prolongada a ruídos superiores a 85dB pode causar danos ao sistema auditivo.

⚠ WARNING

DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY | DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

CE UKCA



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Product specifications and app screens are subject to change without notice.

HP_JBL_LIVE680NC_QSG_Global_SOP_V10